

Dear friends welcome to Skiathos...

One of the most beautiful islands in the Mediterranean with unparalleled natural beauty, combining harmonically Greek tradition and history with modern hospitality demands, the evergreen virgin landscapes with golden beaches and the crystal ultramarine waters of the Aegean sea. Hidden in the shadow of mount Pelion, overlooks the island complex of Sporades and gazes proudly at the present and the future of the most hospitable country in the world, Greece.

Cosmopolitan and traditional, Skiathos has been a high standard destination for many decades.

Pine forests, Olive groves, Venetian castles and Byzantine convents adorn the island with the enchanting beaches, the ones that are every year awarded among the most beautiful of the planet, like the famous Koukounaries beach with the fine golden sand and the virgin forest with the protected aquatic reserve on its rear. Above them towers the hotel complex of Skiathos Palace elegant and classic. Offering an endless variety of high standard services accompanied by the warm smile, willingness and kindness of its people, Skiathos Palace opens again this year and wishes you a pleasant stay!!!

Friends

Welcome to Skiathos Palace!

Αγαπητοί φίλοι και φίλες καλώς ορίσατε στη Σκιάθο...

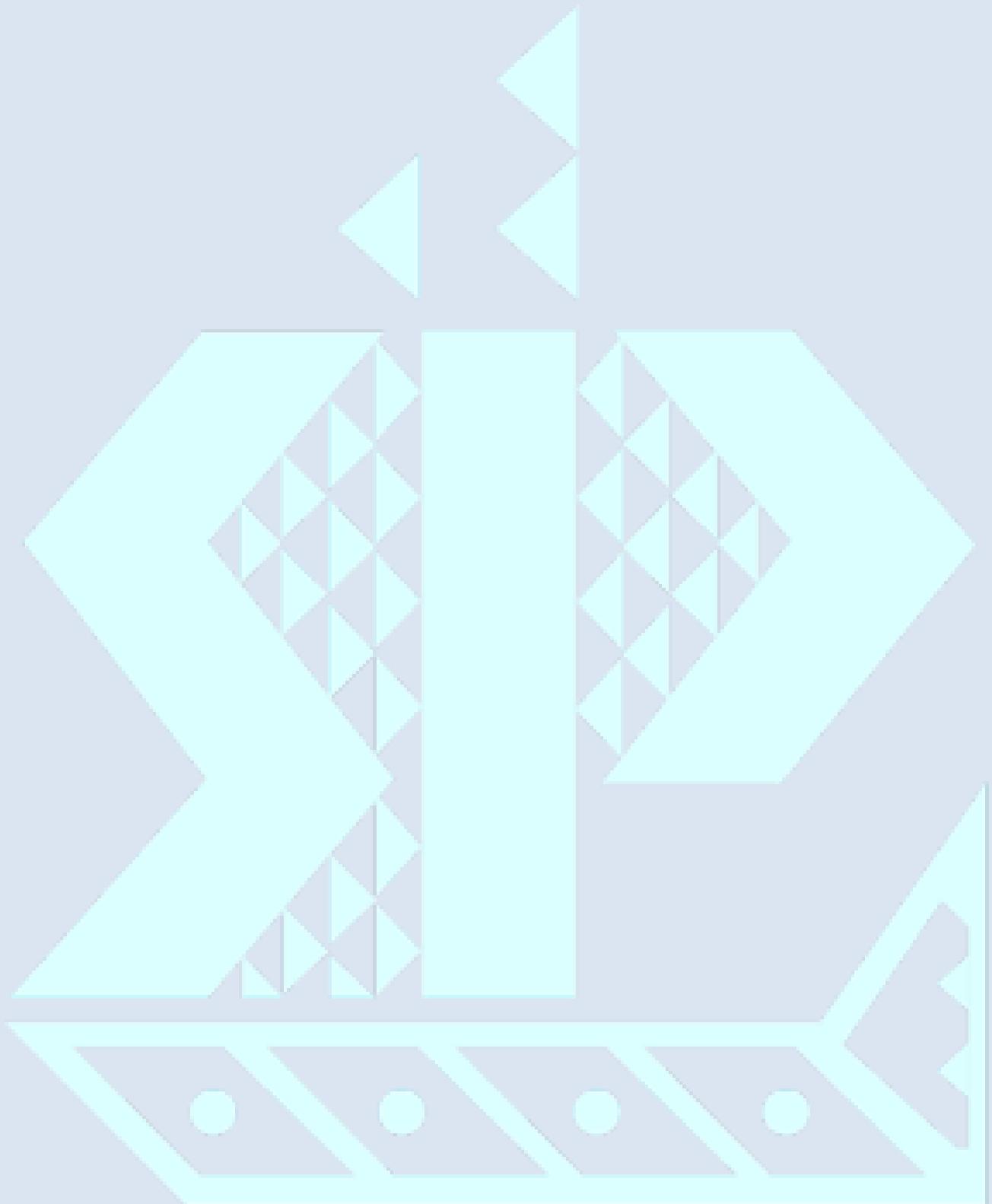
ένα από τα ωραιότερα νησιά της Μεσογείου με απαράμιλλη φυσική ομορφιά, που συνδυάζει αρμονικά την ελληνική παράδοση και ιστορία με τις σύγχρονες απαιτήσεις φιλοξενίας, τα καταπράσινα παρθένα τοπία με τις χρυσές αμμουδιές και τα κρυστάλλινα, καταγάλανα νερά του Αιγαίου. Κρυμμένη στη σκιά του Πηλίου, δεσπόζει στο νησιωτικό σύμπλεγμα των Σποράδων και ατενίζει υπερήφανα το σήμερα και το αύριο της πιο φιλόξενης χώρας του κόσμου, της Ελλάδας.

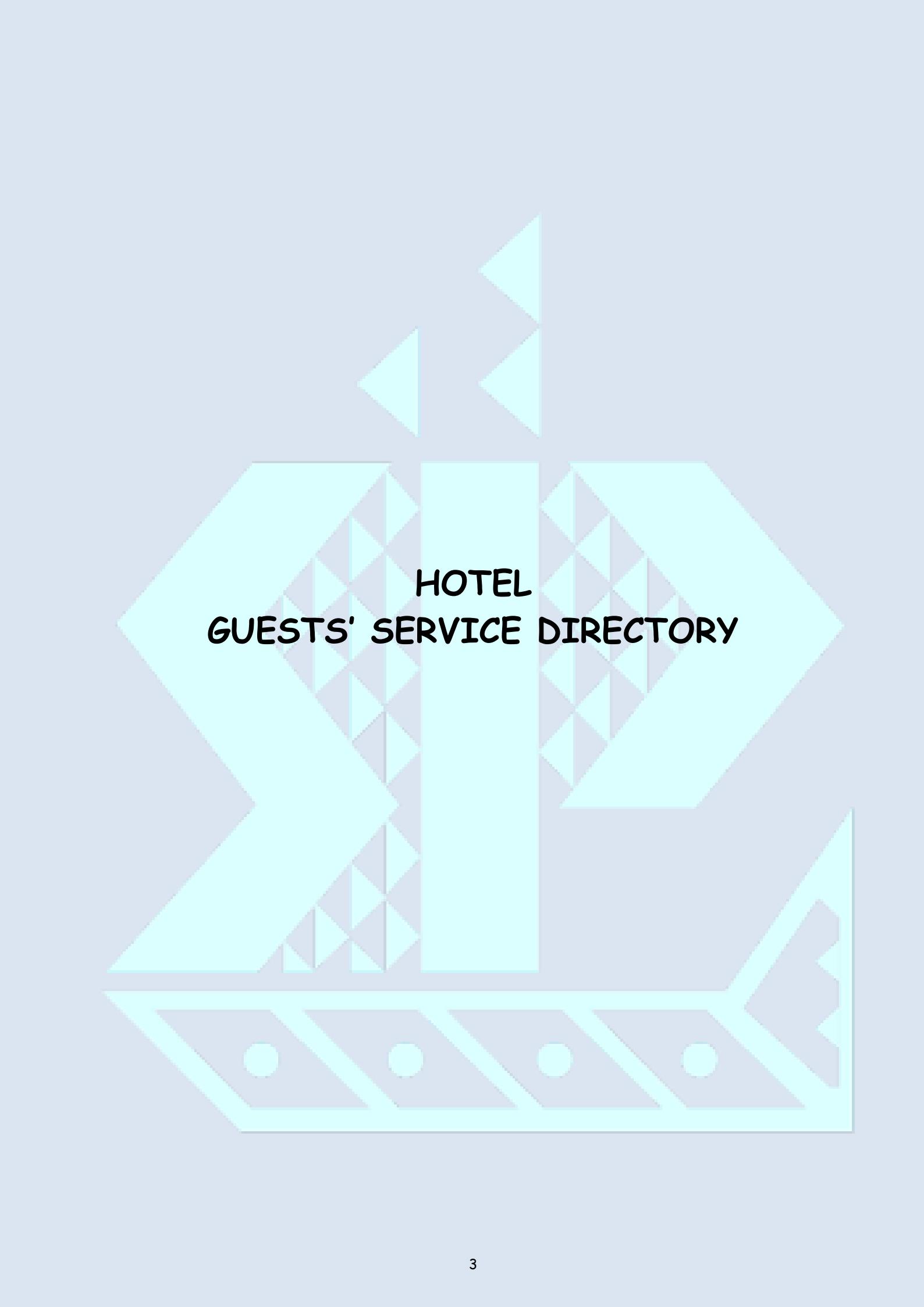
Κοσμοπολίτισσα αλλά και παραδοσιακή, η Σκιάθος αποτελεί εδώ και πολλές δεκαετίες έναν προορισμό υψηλού επιπέδου.

Πευκόφυτα δάση, ελαιώνες, βενετσιάνικα κάστρα και βυζαντινά μοναστήρια κοσμούν το νησί με τις μαγευτικές παραλίες, αυτές που κάθε χρόνο βραβεύονται ανάμεσα στις ωραιότερες του πλανήτη, όπως οι φημισμένες "Κουκουναριές" με την ψιλή χρυσαφένια άμμο και το παρθένο δάσος με τον προστατευόμενο υδροβιότοπο πίσω τους. Στην κορυφή τους δεσπόζει επιβλητικά το ξενοδοχειακό συγκρότημα του Skiathos Palace, κομψό και διαχρονικό. Παρέχοντας ατελείωτη ποικιλία υπηρεσιών υψηλού επιπέδου που συνοδεύονται από το ζεστό χαμόγελο, την προθυμία και την ευγένεια των ανθρώπων του, το Skiathos Palace ανοίγει και φέτος την αγκαλιά του και σας εύχεται καλή διαμονή!!!

Φίλες και φίλοι,

Καλώς ήρθατε στο Skiathos Palace!





HOTEL GUESTS' SERVICE DIRECTORY

AIR CONDITIONING

The thermostat is located in your room and is adjusted by you, in order to achieve the desired temperature. During operation, please keep your French windows tightly closed.

ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

Ο θερμοστάτης του κλιματισμού βρίσκεται στο δωμάτιο και ρυθμίζεται από εσάς, έτσι ώστε να επιτυγχάνεται η επιθυμητή θερμοκρασία. Παρακαλούμε, καθ' όλη τη διάρκεια χρήσης του κλιματιστικού η μπαλκονόπορτα του δωματίου σας να παραμένει ερμητικά κλειστή.

AIRLINES

Skiathos is connected to Athens with daily flights lasting 35 minutes.

Moreover, from Skiathos international airport flights are carried out daily to most European capitals and major cities.

ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΕΣ

Η Σκιάθος με την Αθήνα συνδέονται καθημερινά με πτήσεις, διάρκειας 35 λεπτών.

Επίσης, από το διεθνές αεροδρόμιο της Σκιάθου εκτελούνται καθημερινά πτήσεις προς τις περισσότερες ευρωπαϊκές πρωτεύουσες και μεγάλες πόλεις.

BEACHES

Skiathos is world famous and has been awarded many prizes for its crystal-clear beaches. At the famous Koukounaries Beach you can find relaxing deck chairs, shady parasols, refreshment stores with tasty and cooling surprises as well as fully organized sea sport schools. Only a few meters away from our Hotel is discretely hidden Maratha, the island's surprise beach, which adds to your swim a sense of luxury and dreamlike relaxation. Greek and international delicacies, frozen drinks and cocktails which are ideally accompanied with the sound of soft waves and intoxicating music await you at Maratha beach.

ΠΑΡΑΛΙΕΣ

Η Σκιάθος είναι παγκοσμίως διάσημη και πολλαπλά βραβευμένη για τις πεντακάθαρες και κρυστάλλινες παραλίες της. Στις φημισμένες Κουκουναριές, που βρίσκονται ακριβώς κάτω από το ξενοδοχείο, μπορείτε να βρείτε αναπαυτικές ξαπλώστρες, σκιερές ομπρέλες, αναψυκτήρια με γευστικές και δροσιστικές εκπλήξεις αλλά και πλήρως οργανωμένες σχολές θαλάσσιων αθλημάτων. Λίγα μόνο μέτρα μακριά από το ξενοδοχείο μας βρίσκονται διακριτικά κρυμμένα τα "Μάραθα", η παραλία-έκπληξη του νησιού που πλαισιώνει ιδανικά το μπάνιο σας με αίσθηση πολυτέλειας και ονειρικής χαλάρωσης. Στα Μάραθα σας περιμένουν νοστιμίες από την ελληνική και διεθνή κουζίνα, παγωμένα ποτά και cocktails, που συνοδεύονται ιδανικά από τον ήχο των απαλών κυμάτων και της μεθυστικής μουσικής.

CAR - MOTORCYCLE RENTAL

For your transportation or "little escapes", the hotel management has predicted accordingly. There is a car - motorcycle rental office at the hotel.

 Please contact the rental office in the lobby area.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ-ΔΙΚΥΚΛΩΝ

Για τη μετακίνηση ή τις μικρές "αποδράσεις" σας, η διεύθυνση του Skiathos Palace έχει προβλέψει σχετικά. Στο ξενοδοχείο λειτουργεί γραφείο ενοικίασης αυτοκινήτων και δικύκλων.

 Παρακαλούμε να επισκεφθείτε το γραφείο ενοικίασης στο χώρο του lobby

CHURCH

The reception staff will provide all the necessary information.

 Please call 900.

EKKLHΣIA

Το προσωπικό της υποδοχής θα σας εφοδιάσει με όλες τις απαραίτητες πληροφορίες.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

CHILDCARE

The Hotel provides childcare and supervision services for our younger friends in your room. For information, please contact the reception personnel. This service is provided after a 24-hour prior arrangement.

 Please call 900.

ΦΥΛΑΞΗ ΠΑΙΔΙΩΝ

Το ξενοδοχείο προσφέρει υπηρεσία φύλαξης και εποπτείας των μικρών μας φίλων στο δωμάτιό σας. Για πληροφορίες παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το προσωπικό της υποδοχής. Η υπηρεσία διατίθεται κατόπιν συνεννόησης τουλάχιστον 24 ώρες πριν.

 Καλέστε τον αριθμό 900.

CHILDREN - PLAYGROUND

By the pool there is a playground for our younger friends, in a fully equipped and hospitable environment, where, apart from the carefree game, we can also organize children's lunches.

ΠΑΙΔΙΑ-ΠΑΙΔΟΤΟΠΟΣ

Δίπλα στην πισίνα διατίθεται για τους μικρούς μας φίλους παιδική χαρά, σε ένα πλήρως εξοπλισμένο και φιλόξενο περιβάλλον, όπου, παράλληλα με το αμέριμνο παιχνίδι, υπάρχει η δυνατότητα οργάνωσης παιδικών γευμάτων.

CONCIERGE

On Skiathos Island the choices of entertainment and recreation are truly endless. For tickets for the cultural events and for reservations at the numerous restaurants or nightclubs of the island, as well as for coastal or air tickets and recreation boats' rental, the reception staff relieves you from the stress of searching and leaves you only the pleasant experience.

 Please call 900.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Στη Σκιάθο οι επιλογές διασκέδασης και ψυχαγωγίας είναι πραγματικά ανεξάντλητες. Για εισιτήρια πολιτιστικών εκδηλώσεων αλλά και κρατήσεις στα αναρρίθμητα restaurants ή night clubs του νησιού, όπως και για ακτοπλοϊκά ή αεροπορικά εισιτήρια και ενοικιάσεις σκαφών αναψυχής, το προσωπικό της υποδοχής σας απαλλάσσει από το άγχος της αναζήτησης και σας αφήνει μόνο την απολαυστική εμπειρία.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

CONVENTION FACILITIES

At the Hotel many social or business events are held, surrounded ideally with the necessary and most up to date technological and material equipment. The event organizing and convention department is constantly at your disposal.

 Please contact 901.

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ

Στο ξενοδοχείο διοργανώνονται πολλές εκδηλώσεις κοινωνικής ή επαγγελματικής φύσεως, πλαισιωμένες ιδανικά από τον απαραίτητο και πλέον σύγχρονο υλικο-τεχνικό εξοπλισμό. Το προσωπικό του τμήματος διοργάνωσης εκδηλώσεων και συνεδρίων βρίσκεται διαρκώς στη διάθεσή σας. Παρακαλούμε να επικοινωνείτε με το τμήμα πωλήσεων.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 901.

CURRENCY

At the Hotel's reception desk, you can exchange most foreign currencies all day. The reception personnel will eagerly provide you with all the information on monetary and economic subjects such as credit cards. We remind you that in Skiathos Palace, all the transactions are held in euro.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Στο γραφείο υποδοχής του ξενοδοχείου μπορείτε να αλλάξετε τα περισσότερα ξένα νομίσματα, καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας. Το προσωπικό της υποδοχής θα σας ενημερώσει πρόθυμα για όλα τα απαραίτητα χρηματο-οικονομικά θέματα όπως πιστωτικές κάρτες κλπ. Σας υπενθυμίζουμε ότι στο Skiathos Palace, όλες οι συναλλαγές πραγματοποιούνται σε ευρώ.

DEPARTURE TIME - LUGGAGE

Respecting our upcoming guests, we kindly ask you to free your room till 12:00 noon. For your luggage the hotel bellboy will look to it personally. Should you wish to depart after 12:00, please address to the reception manager on the morning of your departure who will inform you of the expected availability and relevant charge.

 Please call 900.

ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΗΣ - ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ

Σεβόμενοι τους επόμενους φιλοξενούμενους, παρακαλούμε θερμά να ελευθερώνετε το δωμάτιό σας μέχρι τις 12.00 το μεσημέρι. Για τις αποσκευές σας θα φροντίσει προσωπικά ο groom του ξενοδοχείου. Εάν επιθυμείτε να αναχωρήσετε μετά τις 12.00, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στον προϊστάμενο υποδοχής, το πρώτη της αναχώρησής σας, ο οποίος θα σας ενημερώσει για την ενδεχόμενη διαθεσιμότητα και την αντίστοιχη χρέωση.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

LOST ITEMS

For lost items please address to the reception.

 Please call 900.

ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

Για απωλεσθέντα αντικείμενα παρακαλούμε να απευθύνεστε στην υποδοχή.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

DIVING SCHOOL

At Skiathos, during the summer season, various esteemed diving and water sports schools operate. If you wish to combine your vacation with this impressive sport, the reception personnel will provide you with all the necessary information.

 Please call 900.

ΣΧΟΛΗ ΚΑΤΑΔΥΣΕΩΝ

Στη Σκιάθο, κατά τους καλοκαιρινούς μήνες, λειτουργούν διάφορες αξιόλογες σχολές καταδύσεων και θαλάσσιων σπορ. Εάν επιθυμείτε να συνδυάσετε τις διακοπές σας με αυτό το εντυπωσιακό άθλημα, το προσωπικό της υποδοχής θα σας εφοδιάσει άμεσα με όλες τις απαραίτητες πληροφορίες.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

EXCURSIONS

Skiathos combines ideally the rare natural beauty with the monuments of architecture and art which among them echoes the centuries of civilization and history. Byzantine convents and Venetian castles create a unique scenery, mainly in the northern side of the island, whereas charming beaches and idyllic sceneries are revealed to you approachable only by the sea. There is also the possibility to choose an alternative excursion to Skopelos and Alonissos Island. The hotel's staff is at your disposal, ready to guide you appropriately so as to enjoy one of the above mentioned "little escapes" in organized or individual excursions.

 Please call 900.

ΕΚΔΡΟΜΕΣ

Η Σκιάθος συνδυάζει ιδανικά τη σπάνια φυσική ομορφιά με μνημεία αρχιτεκτονικής και τέχνης στα οποία αντηχούν αιώνες πολιτισμού και ιστορίας. Βυζαντινά μοναστήρια και Βενετσιάνικα κάστρα δημιουργούν ένα μοναδικό σκηνικό, στη βόρεια κυρίως πλευρά του νησιού, ενώ μαγευτικές παραλίες και ειδυλλιακά τοπία σας αποκαλύπτονται με πρόσβαση από τη θάλασσα. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα να επιλέξετε εναλλακτικά μια εκδρομή σε προορισμούς όπως η Σκόπελος ή η Αλόνησος. Το προσωπικό της υποδοχής είναι στη διαθεσή σας, έτοιμο να σας κατευθύνει κατάλληλα ώστε να απολαύσετε μία από τις παραπάνω "μικρές αποδράσεις" σε οργανωμένη ή ατομική εκδρομή.

 Καλέστε τον αριθμό 900.

GIFT SHOP

A shop with souvenirs, Greek and international press and first need wares operates in the hotel. Combine this year's vacation with an elegant souvenir while you can be swiftly and easily accommodated, getting your newspaper, your cigarettes and all your everyday needs or habits.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΕ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

Στο ξενοδοχείο λειτουργεί κατάστημα με αναμνηστικά δώρα, ελληνικό και διεθνή τύπο και είδη πρώτης ανάγκης. Συνδυάστε τις φετινές διακοπές σας με ένα κομψό souvenir ενώ παράλληλα εξυπηρετηθείτε γρήγορα και εύκολα, αποκτώντας την εφημερίδα, τα τσιγάρα και κάθε άλλη μικρή καθημερινή σας συνήθεια ή ανάγκη.

HOUSEKEEPING

If you have any specific requirements regarding your room as well as extra blankets or pillows, the maid will be glad to serve you. Furthermore, there is the possibility of having your clothes washed and/or ironed.

 Please contact the maid either call 900.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

Εάν έχετε κάποιες ιδιαίτερες απαιτήσεις σχετικά με το δωμάτιό σας, όπως επιπλέον κουβέρτες ή μαξιλάρια, η καμαριέρα σας θα χαρεί να σας εξυπηρετήσει. Παράλληλα παρέχεται η δυνατότητα πλυσίματος και σιδερώματος των ρούχων σας.

 Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την καμαριέρα σας ή καλέστε 900.

INTERNET

The electronic support centre of Skiathos Palace is near the reception lobby and is always at your disposition. Computers transcribe you with safety and great speeds in every place on the worldwide web you wish. Fax machines, telephones and photocopy services are also available.

 For information, please call 900.

ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Το κέντρο ηλεκτρονικής εξυπηρέτησης του Skiathos Palace βρίσκεται δίπλα στο lobby υποδοχής και είναι πάντα στη διάθεσή σας. Οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές σας μεταφέρουν με ασφάλεια και υψηλές ταχύτητες σε όποιο σημείο του παγκόσμιου ιστού επιθυμείτε. Επίσης, διατίθενται υπηρεσίες μηνυμάτων fax, τηλεφώνου και φωτοτυπιών.

 Για κάθε πληροφορία, παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

INDOOR BAR - LOUNGE

Do you want to enjoy your drink in a quiet corner? Do you want to watch your favorite team's game with company? Would you rather play cards or a game of chess? For all the above there is the indoor bar or our lobby with a view of Mount Pelion and the verdant forest of Koukounaries Beach. Comfortable sofas, T.V. and a fully equipped bar are at your disposal for moments of relaxation, concentration, or recreation from early morning till late night. If you are lucky enough the classical piano will journey you ideally to old, unforgettable melodic memories.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΠΑΡ - ΣΑΛΟΝΙ

Θέλετε να απολαύσετε το ποτό σας σε μία ήσυχη γωνιά; Θέλετε να παρακολουθήσετε τον αγώνα της αγαπημένης σας ομάδας με την παρέα σας; Μήπως θα προτιμούσατε ένα διακριτικό "καρέ" ή μία παρτίδα σκάκι; Για όλα τα παραπάνω υπάρχει το εσωτερικό bar και το πολυτελές σαλόνι του ξενοδοχείου με θέα στο Πήλιο και το κατάφυτο δάσος της παραλίας των Κουκουναριών. Αναπαυτικοί καναπέδες, τηλεόραση και πλήρως εξοπλισμένο bar βρίσκονται στη διάθεσή σας για στιγμές χαλάρωσης, αυτοσυγκέντρωσης ή ψυχαγωγίας από νωρίς το πρωί έως αργά το βράδυ ενώ αν είστε αρκετά τυχεροί το κλασσικό πιάνο θα σας ταξιδέψει ονειρικά σε παλιές, αξέχαστες μελωδικές αναμνήσεις.

POOL BAR

The pool bar is located in the pool area and operates daily from early morning till late at night, offering our Hotel's guest the chance to enjoy apart from a swim at the Hotel's pool the life giving sun, a great variety of delicious snacks, fresh salads, frozen beverages, ice-creams, wonderful cocktails, in a luxurious relaxing environment with intense decorative aspects of a sailboat's deck with view on the enchanting Koukounaries Bay and the infinite blue of the Aegean.  Please call 990

ΜΠΑΡ ΠΙΣΙΝΑΣ

Το pool bar βρίσκεται στο χώρο της πισίνας και λειτουργεί καθημερινά από νωρίς το πρωί έως αργά το βράδυ, παρέχοντας τη δυνατότητα στους φιλοξενούμενους του ξενοδοχείου να απολαύσουν εκτός από το μπάνιο τους και το μεσογειακό ζωογόνο ήλιο, μια μεγάλη ποικιλία από γευστικά snacks, δροσερές σαλάτες, παγωμένα αναψυκτικά, παγωτά, υπέροχα cocktails, σε ένα πολυτελές περιβάλλον χαλάρωσης με έντονες στιλιστικές αναφορές σε κατάστρωμα ιστιοπλοϊκού σκάφους με θέα τον μαγευτικό κόλπο των Κουκουναριών και το απέραντο γαλάζιο του Αιγαίου. ☎ Please call 990

MARATHA BEACH BAR

The Skiathos Palace administration has created on Maratha beach - an exquisite golden sanded beach with crystal waters - a beach bar of high standards for our Hotel's guests, where Greek and international delicacies, refreshing cocktails and foreign quality music dominate. On the relaxing deck chairs, under the bamboo parasols, your swim will become a unique experience!

☎ Please call 992.

ΜΑΡΑΘΑ ΜΠΑΡ

Στη μαγευτική παραλία Μάραθα, η διεύθυνση του Skiathos Palace δημιούργησε σε μία πανέμορφη παραλία με χρυσή άμμο και κρυστάλλινα νερά, ένα beach bar υψηλών απαιτήσεων για τους φιλοξενούμενους του ξενοδοχείου, όπου κυριαρχούν οι ελληνικές και διεθνείς νοστιμίες, τα δροσιστικά cocktails και η ξένη ποιοτική μουσική. Στις αναπαυτικές ξαπλώστρες, κάτω από τις "τροπικές" bamboo ομπρέλλες, το θαλάσσιο μπάνιο σας αποκτά διαστάσεις μοναδικής εμπειρίας!

☎ Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 992.

RESTAURANT

In the Hotel's restaurant you can enjoy your breakfast and your dinner choosing between tastes that combine the present and the future of Greek and international cuisine, with our highly trained staff being near you every moment. Enjoy!!!

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ

Στο εστιατόριο του ξενοδοχείου μπορείτε να απολαύσετε το πρωινό και το δείπνο σας επιλέγοντας ανάμεσα σε γεύσεις που συνδυάζουν ιδανικά το παρόν και το μέλλον της ελληνικής και διεθνούς κουζίνας, με το εξειδικευμένο προσωπικό μας κοντά σας κάθε στιγμή. Καλή σας όρεξη!!!

WHITE VIEW GRILL RESTAURANT

In a marvelous, all white balcony with olive trees and panoramic view of the enchanting Aegean sea, await you Greek and international specialties with particular BBQ "touches" from the Mediterranean delicious cuisine as well as a great wine list to make your dinner an unforgettable experience with the signature of Skiathos Palace. The roof garden operates during high season, every night till late.

 Please call 985.

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ "WHITE VIEW"

Σ' ένα υπέροχο, κατάλευκο μπαλκόνι με ελαιόδεντρα και πανοραμική θέα στο μαγευτικό Αιγαίο σας περιμένουν ελληνικές και διεθνείς σπεσιαλιτέ με ιδιαίτερες BBQ "πινελιές" από τη μεσογειακή γευστική κουζίνα καθώς και μια μεγάλη wine list για να κάνουν το δείπνο σας μία αξέχαστη εμπειρία με την υπογραφή του Skiathos Palace. Το roof garden λειτουργεί την υψηλή περίοδο, καθημερινά μέχρι αργά το βράδυ.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 985.

THEME NIGHTS

For your entertainment, our hotel organizes once a week special theme nights at the pool area. You are all welcome to join!

 Please call 900.

ΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΒΡΑΔΙΕΣ

Για τη διασκέδασή σας το ξενοδοχείο διοργανώνει εβδομαδιαίως θεματικές βραδιές στο χώρο της πισίνας. Είστε όλοι ευπρόσδεκτοι!

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

RECEPTION

Entering the Skiathos Palace, in a spacious and elegant environment decorated with works of the top Greek painters, welcomes you warmly the reception personnel. Willingly, quickly and effectively offers you throughout the day useful information that will make your stay comfortable, relaxing, diverting and interesting.

 Please contact 900.

ΥΠΟΔΟΧΗ

Μπαίνοντας στο Skiathos Palace, σ' ένα ευρύχωρο και καλαίσθητο περιβάλλον διακοσμημένο με έργα κορυφαίων Ελλήνων ζωγράφων, σας υποδέχεται εγκάρδια το προσωπικό της reception. Πρόθυμα, γρήγορα και ουσιαστικά σας προσφέρει όλο το 24ωρο οποιαδήποτε χρήσιμη πληροφορία που θα κάνει τη διαμονή σας άνετη, ξεκούραστη, ψυχαγωγική και ενδιαφέρουσα.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

MAINTENANCE

For every technical problem, the specialized technical staff is immediately at your disposal.

☎ Please notify the reception by calling 900.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για οποιοδήποτε πρόβλημα τεχνικής φύσεως, το εξειδικεύμενο τεχνικό προσωπικό μας βρίσκεται άμεσα στη διάθεσή σας.

☎ Παρακαλούμε να ενημερώνετε την υποδοχή στον αριθμό 900.

MEDICS - PHARMACIES

There is a public health center in Skiathos and there are also many private doctors of most medical specialties. For any need the reception staff is at your disposal.

☎ Please call 900.

ΓΙΑΤΡΟΙ-ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Στη Σκιάθο λειτουργεί δημόσιο κέντρο υγείας και παράλληλα υπηρετούν ιδιώτες ιατροί των περισσότερων ιατρικών ειδικοτήτων. Για οποιαδήποτε ανάγκη, το προσωπικό της υποδοχής είναι στην διάθεσή σας.

☎ Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

MINI BAR

In every room there is a fully equipped mini bar with juices, refreshments, drinks and snacks, which is replenished daily according to your needs. We would like to inform you that it is not permitted to keep personal belongings.

MINI ΜΠΑΡ

Σε κάθε δωμάτιο σας περιμένει ένα πλήρως εξοπλισμένο mini bar με χυμούς, αναψυκτικά, ποτά και snacks, το οποίο συμπληρώνεται καθημερινά ανάλογα με τις ανάγκες σας. Θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε ότι στο mini bar απαγορεύεται αυστηρά η φύλαξη προσωπικών αγαθών.

PEOPLE WITH SPECIAL NEEDS

If you require help due to mobility difficulties notify the chief receptionist upon arrival (Reception).

ΑΤΟΜΑ ΜΕ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

Αν χρειάζεστε βοήθεια λόγω κινητικών δυσκολιών, ειδοποιήστε τον προϊστάμενο υποδοχής κατά την άφιξή σας (Reception).

NIGHT LIFE

In Skiathos fun never ends! In the town's centre you will find nice small bars overlooking the old port and a music selection from the 60's till nowadays. On the island's beaches you can enjoy your drink in discrete bars on the shore, and there are more than a few great clubs, where the night keeps the beat on till the next morning.

ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

Στη Σκιάθο η διασκέδαση δεν τελειώνει ποτέ! Στο κέντρο της πόλης θα βρείτε μικρά χαριτωμένα μπαράκια με θέα στο παλιό λιμάνι και μουσικές επιλογές από τα 60's μέχρι και σήμερα. Στις παραλίες του νησιού μπορείτε να απολαύσετε το ποτό σας σε διακριτικά μπαράκια πάνω στο κύμα, ενώ δεν λείπουν τα μεγάλα clubs, εκεί που η νύχτα κρατάει δυνατά το ρυθμό μέχρι το επόμενο πρωί.

ROOM SERVICE

If the enchanting view from the luxurious rooms of Skiathos Palace has kept you in, our Hotel's staff reaches out to your door, satisfying your personal desires from early morning till late at night.

 Please call 903.

ROOM SERVICE

Εάν η μαγευτική θέα από τα πολυτελή δωμάτια του Skiathos Palace σας έχει καθηλώσει, το προσωπικό του ξενοδοχείου μας φτάνει στην πόρτα σας, ικανοποιώντας τις προσωπικές σας επιθυμίες από νωρίς το πρωί, έως αργά το βράδυ.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 903.

ROOMS

Most rooms of Skiathos Palace offer unique view over Koukounaries Bay, Evia Island and Mount Pelion. Outfitted with all necessary comforts, spacious and elegant, offer you a great pallet of accommodation possibilities, appropriate precisely with the style of vacation you will select, making your stay a unique recreational experience.

ΔΩΜΑΤΙΑ

Τα περισσότερα δωμάτια του Skiathos Palace προσφέρουν μοναδική θέα στον κόλπο των Κουκουναρίων, την Εύβοια και το Πήλιο. Εξοπλισμένα με όλες τις απαραίτητες ανέσεις, ευρύχωρα και κομψά, σας παρέχουν μεγάλη γκάμα επιλογών διαμονής, κατάλληλη ακριβώς με το ύφος των διακοπών που θα επιλέξετε καθιστώντας την παραμονή σας μία μοναδική εμπειρία αναψυχής.

ROUTES - TRANSPORTATION

In the reception area, the personnel will be glad to brief you on the public buses' routes to Skiathos town and the Hotel's bus routes to Skiathos town, Koukounaries or Maratha Beach and the island's airport.

 Please call 900.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ-ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Στο χώρο της υποδοχής, το προσωπικό θα χαρεί να σας ενημερώσει για τα δρομολόγια των δημοτικών λεωφορείων από και προς την πόλη της Σκιάθου, καθώς επίσης και για τα δρομολόγια του ξενοδοχείου με προορισμό την πόλη της Σκιάθου, τις Κουκουναριές, τα Μάραθα και το αεροδρόμιο του νησιού.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

SEA ROUTES

Skiathos is connected to the mainland through sea routes carried out by conventional boats or speedboats to and from the ports of Agios Constantinos, Volos, and Thessaloniki on a regular basis.

ΑΚΤΟΠΛΟΙΑ

Η Σκιάθος συνδέεται καθημερινά με την ηπειρωτική Ελλάδα μέσω ακτοπλοϊκών δρομολογίων που εκτελούνται με συμβατικά ή ταχύπλοα πλοία από και προς τα λιμάνια του Αγίου Κωνσταντίνου, του Βόλου και της Θεσσαλονίκης με τακτικά δρομολόγια.

TELEPHONE CENTER

For calling codes in and out of borders, as well as for your daily wake-up call the reception personnel is at your disposal throughout the day.

TELEPHONE USE INSTRUCTIONS

ROOM TO ROOM	ROOM NUMBER
CALLS IN GREECE	PHONE NUMBER
CALLS ABROAD	INTERNATIONAL CODE + URBAN CODE + PHONE NUMBER

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ-ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΦΥΠΝΙΣΗΣ

Για κωδικούς εντός και εκτός συνόρων καθώς και για την έγκαιρη αφύπνισή σας το προσωπικό της υποδοχής είναι στην διάθεσή σας όλο το 24ωρο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

ΔΩΜΑΤΙΟ ΠΡΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ
ΚΛΗΣΕΙΣ ΕΝΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	ΤΗΛΕΦ/ΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ
ΚΛΗΣΕΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΔΙΕΘΝΗΣ ΚΩΔΙΚΟΣ+ΑΣΤΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΟΣ+ΤΗΛΕΦ/ΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ

TAXI

For your convenience in every potential outgo from the hotel the reception staff is at your disposal throughout the day for a taxi.

 Please call 900.

ΤΑΞΙ

Για την διευκόλυνσή σας σε κάθε ενδεχόμενη έξοδο από το ξενοδοχείο, το προσωπικό της υποδοχής είναι στην διάθεσή σας όλο το 24ωρο για κράτηση ταξί.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

TELEVISION - RADIO

The Hotel's administration has cared for your timely and valid information and diversion through the television that is located in your room with Greek and international satellite programs from all over the world.

ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ-ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

Η διεύθυνση του ξενοδοχείου έχει μεριμνήσει για την έγκαιρη και έγκυρη ενημέρωση και ψυχαγωγία σας μέσω της τηλεόρασης που βρίσκεται στο δωμάτιό σας με ελληνικά και διεθνή δορυφορικά προγράμματα απ' όλο τον κόσμο.

TENNIS

In the wider hotel area, there is a tennis court for guests who wish to keep in shape during their vacations. It operates daily in a protected area and the reception personnel will be delighted to make a reservation for you whenever you wish (under construction).

 Please call 900.

ΤΕΝΝΙΣ

Στον ευρύτερο χώρο του ξενοδοχείου υπάρχει γήπεδο τέννις για τους φιλοξενούμενους που επιθυμούν να διατηρούνται σε φόρμα και στις διακοπές τους. Λειτουργεί καθημερινά σε έναν προστατευμένο χώρο και το προσωπικό της υποδοχής θα χαρεί να σας κάνει κράτηση όποτε εσείς επιθυμείτε (υπό κατασκευή).

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

USEFUL SAFETY INSTRUCTIONS

All the rooms are equipped with a safety lock. The lock is activated from the inside of your room. We recommend you use this option during your stay in the room, especially when you are asleep.

Safety should be every customer's top priority. In case you see another person, for any reason whatsoever, seems moving suspiciously, inform the reception personnel.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όλα τα δωμάτια είναι εξοπλισμένα με κλειδαριά ασφαλείας. Η κλειδαριά ενεργοποιείται μέσα από το δωμάτιο σας. Σας προτείνουμε να χρησιμοποιείτε αυτή την δυνατότητα κατά την διάρκεια παραμονής σας στο δωμάτιο, ιδιαίτερα όταν κοιμάστε.

Η ασφάλεια θα πρέπει να είναι προτεραιότητα κάθε πελάτη. Σε περίπτωση που δείτε κάποιο άτομο, που για οποιοδήποτε λόγο, σας φαίνεται ότι κινείται ύποπτα, ενημερώστε τους υπαλλήλους του τμήματος υποδοχής.

VALUABLES - SAFE DEPOSIT BOXES

The Hotel is not responsible in any case for any valuables left in your room or in your car. We would also like to inform you that the hotel administration cannot be held responsible for the loss of objects in communal areas. For your own safety there is a safe deposit box in every room while there is also the possibility to use a personal safe deposit box beside the reception. The personnel will inform you and provide you immediately with all the necessary instructions and conveniences.

 Please call 900.

ΤΙΜΑΛΦΗ - ΘΥΡΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το ξενοδοχείο δεν είναι υπεύθυνο σε καμία περίπτωση για τα τιμαλφή που αφήνετε στο δωμάτιο ή στο όχημα σας. Θα θέλαμε επίσης να σας ενημερώσουμε ότι η διεύθυνση του ξενοδοχείου δεν φέρει καμιά ευθύνη για απώλεια αντικειμένων στους κοινόχρηστους χώρους. Για την ασφάλεια σας υπάρχει η δυνατότητα χρήσεως προσωπικής θυρίδας ασφαλείας σε όλα τα δωμάτια καθώς και δίπλα στο χώρο της υποδοχής. Το προσωπικό θα σας ενημερώσει και θα σας δώσει άμεσα όλες τις απαραίτητες πληροφορίες και διευκολύνσεις.

 Παρακαλούμε καλέστε τον αριθμό 900.

SAFETY MEASURES AND PRECAUTIONS IN CASE OF EMERGENCY

The Hotel Skiathos Palace follows and abides with all necessary safety regulations, by being equipped with every useful and most up-to-date material and technological equipment as well as having specialized staff to counter cases of emergency and fire. Regardless of:

REMEMBER!!!!

Most accidents happen from smoke inhaling or poisonous fumes and not by burnings. Always stay near the ground in case of smoke.

EVEN IF IT NEVER HAPPENS

Even if you never have to follow these instructions it would be wise to always be prepared for the unexpected and locate the emergency exits and the escape routes in every building that you enter.

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΝΑΓΚΗΣ

Το ξενοδοχείο Skiathos Palace πληροί και τηρεί όλες τις απαραίτητες προδιαγραφές ασφαλείας, εφοδιασμένο με τον απαραίτητο και πλέον σύγχρονο υλικοτεχνικό εξοπλισμό καθώς και με εξειδικευμένο προσωπικό αντιμετώπισης καταστάσεων κινδύνου και έκτακτης ανάγκης και πυρκαγιάς. Παρ' όλα αυτά:

ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ !!!

Τα περισσότερα δυστυχήματα συμβαίνουν από την εισπνοή καπνού ή δηλητηριωδών αερίων και όχι από εγκαύματα. Να μένετε πάντα κοντά στο έδαφος στην περίπτωση που υπάρχει καπνός.

ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΣΑΣ ΣΥΜΒΕΙ

Ακόμα και αν δεν χρειαστεί να εφαρμόσετε ποτέ αυτές τις οδηγίες καλό θα ήταν να είστε πάντα προετοιμασμένοι για το αναπάντεχο και να εντοπίσετε τις εξόδους κινδύνου και τα σχεδιαγράμματα διαφυγής σε κάθε κτίριο που μπαίνετε.

IN CASE OF EARTHQUAKE

- If you are outside the building, then stay out.
- If you are inside the building, then stay in.

Most injuries happen when we try to enter or exit a building.

IF YOU ARE WITHIN THE HOTEL

- Stay in.
- Remain calm.
- Get under a table or something similar.
- Remain hidden.
- Stay away from the windows.
- Do not go out to the balconies.

IF YOU ARE OUTSIDE

- Stay out.
- Stay away from buildings / wires / power columns.
- Go to the nearest open area.

AFTER THE EARTHQUAKE

- Take only the most necessary objects (e.g. medicine).
- Do not go out on the balconies.
- Use ONLY the stairs.
- Do not run!
- Seek refuge to the nearest open area.
- Do not use your cellular phone.
- Follow the instructions from the authorities and do not believe rumors.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΕΙΣΜΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΣΕΙΣΜΟΥ

- Εάν είστε εκτός κτιρίου παραμείνετε εκτός.
- Εάν είστε εντός κτιρίου παραμείνετε εντός.

Οι περισσότεροι τραυματισμοί συμβαίνουν όταν προσπαθούμε να βγούμε ή να μπούμε σε κάποιο κτίριο.

ΑΝ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

- Παραμείνετε μέσα.
- Διατηρήστε την ψυχραιμία σας.
- Καλυφθείτε αμέσως κάτω από ένα τραπέζι ή κάτι άλλο.
- Παραμείνετε καλυμμένοι.
- Απομακρυνθείτε από τα παράθυρα.
- Μην βγαίνετε στα μπαλκόνια.

ΑΝ ΒΡΙΣΚΕΣΤΕ ΕΚΤΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ

- Παραμείνετε έξω.
- Απομακρυνθείτε από κτίρια/καλώδια/πυλώνες της ΔΕΗ.
- Καταφύγετε σε ανοιχτούς χώρους.

ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΕΙΣΜΟ

- Πάρτε μαζί σας τα απολύτως απαραίτητα (π.χ. φάρμακα).
- Μην βγαίνετε σε μπαλκόνια.
- Χρησιμοποιείστε ΜΟΝΟ τις σκάλες.
- Μην τρέχετε!
- Καταφύγετε σε ανοιχτούς χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε το κινητό σας.
- Ακολουθείστε τις οδηγίες των Αρχών και μην πιστεύετε τις φήμες.

IN CASE OF A FIRE

We have received every necessary means to ensure a comfortable and safe stay. However, in case a fire breaks out, it would be good for all of us, to know some basic principles of safety:

It is very important to read very carefully and understand the map of the floor your room is. This map is located behind your room door.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ

Έχουμε λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να σας εξασφαλίσουμε μια άνετη και ασφαλή διαμονή. Παρ' όλα αυτά, για την περίπτωση που ξεσπάσει φωτιά, θα ήταν καλό για όλους, να γνωρίζετε κάποιες βασικές αρχές ασφαλείας:

Είναι πολύ σημαντικό να διαβάσετε πολύ προσεκτικά και να καταλάβετε τον χάρτη του ορόφου που βρίσκεται το δωμάτιο σας. Ο χάρτης βρίσκεται πίσω από την πόρτα του δωματίου σας.

EMERGENCY EXITS

In every corridor there are luminous signs and inscriptions to guide you safely towards the emergency exits. Should there be much smoke, it may be difficult to discern the signs and that way you should do the following:

- Locate the fire extinguishers/ fire pumps and fire alarms on your floor.
- Learn how to locate and unlock your door in the dark.

ΕΞΟΔΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Σε κάθε όροφο υπάρχουν φωτεινές πινακίδες και επιγραφές που σας καθοδηγούν με ασφάλεια προς τις εξόδους διαφυγής. Αν όμως υπάρχει πολύς καπνός, ίσως είναι δύσκολο να τις διακρίνετε και γι' αυτό θα ήταν φρόνιμο να ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα:

- Εντοπίστε τους πυροσβεστήρες/αντλίες και συναγερμούς φωτιάς στον όροφό σας.
- Μάθετε πως να εντοπίζετε και να ξεκλειδώνετε την πόρτα σας στο σκοτάδι

IF YOU LOCATE A FIRE

- If the fire is small, put it out and IMMEDIATELY report to the reception desk.
- If the fire is large, activate the nearest alarm.
- Call reception.
- In case you are not able to leave your room, close the door so as to be cut off from the fire.

ΑΝ ΕΝΤΟΠΙΣΕΤΕ ΦΩΤΙΑ

- Αν η φωτιά είναι μικρή, σβήστε την και αναφέρετε το ΑΜΕΣΑ στο τμήμα της υποδοχής (Reception).
- Αν η φωτιά είναι μεγάλη, ενεργοποιήστε τον κοντινότερο συναγερμό.
- Καλέστε το τμήμα της υποδοχής (Reception).
- Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να εγκαταλείψετε το δωμάτιο σας, κλείστε τις πόρτες έτσι ώστε να απομονωθείτε από την φωτιά.

IF A FIRE BREAKS OUT AT YOUR ROOM

- Leave the room immediately.
- Close the door behind you.
- Activate the alarm and notify your neighbors immediately.
- Call reception from the nearest phone.
- Do not delay in order to collect your personal belongings.
- Do not run!

ΑΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙ ΦΩΤΙΑ ΣΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ ΣΑΣ

- Εγκαταλείψτε το δωμάτιό σας αμέσως.
- Κλείστε την πόρτα πίσω σας.
- Ενεργοποιήστε το συναγερμό και ειδοποιήστε αμέσως τους γείτονές σας.
- Καλέστε το τμήμα υποδοχής (Reception) από το κοντινότερο τηλέφωνο.
- Κατευθυνθείτε στην κοντινότερη έξοδο κινδύνου.
- Μην καθυστερήσετε προκειμένου να μαζέψετε τα προσωπικά σας αντικείμενα.
- Μην τρέχετε!

IF YOU MUST REMAIN IN YOUR ROOM

Do not panic. There is a way to survive even if you stay in your room. Just follow these rules:

- Turn off your air conditioner.
- Fill the bathtub with water (as a reserve).
- Notify the reception desk of your location.
- Place wet towels or sheets on the door crevices and at ventilations.
- Use the trash bin as a bucket to throw water from the bathtub in case smoke enters the room.
- Take off the curtains.
- If the smoke keeps on entering the room, cover your head with a blanket.

Last, if there is too much smoke, slightly open the window. If it does not open, use a chair or a drawer to break it open. Do not open the window if there is smoke coming from the floor below.

ΑΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΣΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ ΣΑΣ

Μην πανικοβάλλεστε. Υπάρχει τρόπος να επιβιώσετε ακόμα και αν μείνετε στο δωμάτιο σας. Απλά ακολουθήστε τους παρακάτω κανόνες:

- Κλείστε αμέσως το κλιματιστικό σας.
- Γεμίστε την μπανιέρα με νερό (ως αποθεματικό).
- Ειδοποιήστε το τμήμα της υποδοχής (Reception) για την θέση σας.
- Βάλτε βρεγμένες πετσέτες ή σεντόνια στις χαραμάδες των πορτών και στον εξαερισμό. Χρησιμοποιήστε το καλάθι των αχρήστων για να βγάζετε το νερό από την μπανιέρα σε περίπτωση που μπει μέσα ο καπνός.
- Βγάλτε τις κουρτίνες.

Αν ο καπνός εξακολουθεί να μπαίνει στο δωμάτιο σας, σκεπάστε το κεφάλι σας με μια κουβέρτα.

Τέλος, αν υπάρχει υπερβολικός καπνός, ανοίξτε λίγο το παράθυρο. Αν δεν ανοίγει, σπάστε το με μια καρέκλα ή ένα συρτάρι. Μην ανοίξετε το παράθυρο αν βγαίνει καπνός ή φλόγες από τον κάτω όροφο.

DURING THE EVACUATION OF THE BUILDING

Touch the doorknob with the palm of your hand. If the knob is hot do not open the door. If it is not warm, open with caution, but be prepared to close the door immediately should it be necessary.

If there is smoke in the corridor, stay as low as you can. Crawl if necessary.

Move to nearest emergency exit.

If the exit is blocked, turn back in the opposite direction, or go to the roof. Remain calm. Follow the Hotel's personnel instructions. Do not delay in order to collect your personal belongings. Do not run!

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΚΚΕΝΩΣΗ ΤΟΥ ΚΤΙΡΙΟΥ

Ακουμπήστε το χερούλι της πόρτας με την παλάμη του χεριού σας. Αν το χερούλι είναι ζεστό μην ανοίξετε την πόρτα. Αν δεν είναι ζεστό, ανοίξτε με προσοχή, αλλά να είστε σε ετοιμότητα να την κλείσετε αμέσως αν χρειαστεί.

Αν υπάρχει καπνός στο διάδρομο, μείνετε όσο χαμηλά γίνεται. Ακόμα και μπουσουλώντας, αν χρειαστεί.

Προχωρήστε στην πλησιέστερη έξοδο κινδύνου.

Αν η έξοδος είναι μπλοκαρισμένη, γυρίστε πίσω προς την αντίθετη κατεύθυνση ή κατευθυνθείτε προς την οροφή. Κρατήστε την ψυχραιμία σας. Ακολουθείστε τις οδηγίες του προσωπικού του ξενοδοχείου. Μην καθυστερήσετε προκειμένου να μαζέψετε τα προσωπικά σας αντικείμενα. Μην τρέχετε!

FIRE PREVENTION

- Do not use electric devices in the room.
- Do not smoke in bed.
- Extinguish your cigarettes in the ashtrays (not the trash bins) before you exit the room or before you go to sleep.
- Do not dry clothes at the lights.

ΠΡΟΛΗΨΗ ΦΩΤΙΑΣ

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στο δωμάτιο.
- Μην καπνίζετε στο κρεβάτι.
- Σβήνετε τα τσιγάρα στα τασάκια (όχι στους κάδους απορριμμάτων) πριν βγείτε από το δωμάτιο σας ή πριν κοιμηθείτε.
- Μην στεγνώνετε ρούχα στα φωτιστικά